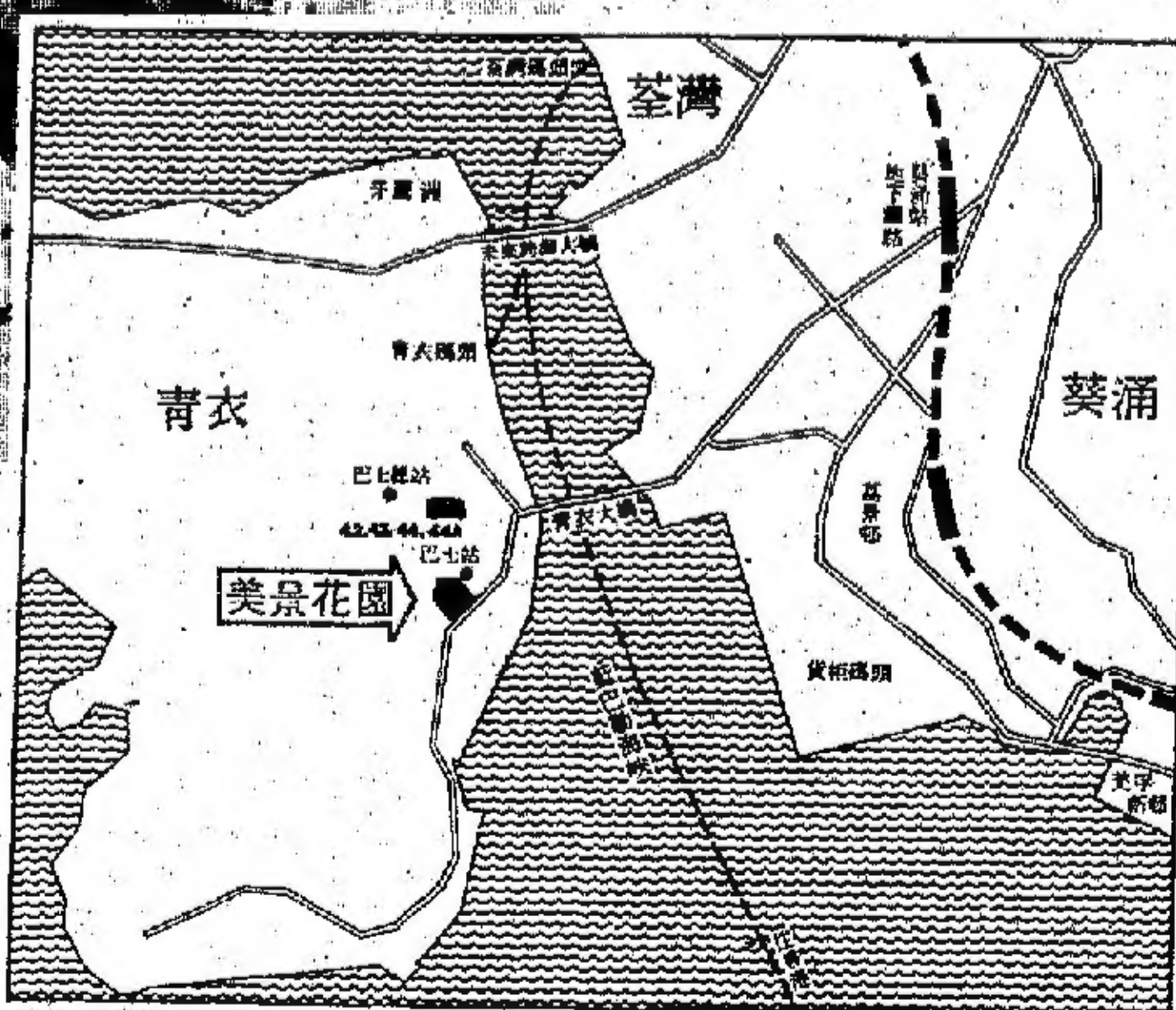


新鴻基地產發展有限公司啟事

青衣**美景花園**第一期原定先開售兩座
以資介紹，惟轉瞬已全部售罄
而向隅者仍甚衆，本公司深表歉意！
現詢衆要求，茲鐵定於九月十六日(星期二)
再出售第八、第十兩座(共464個單位)
屆時請早蒞臨本公司寫字樓洽購。



美景花園

青衣島83號地段(青衣大橋左鄰)



新鴻基地產

中區康樂大廈22樓 5-222083

大公報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong

民華費人印督

號四〇百六千七萬二第

號二四三第路軒港香，址地

七至一八一七五七，機總設電

四四四二二七，線開港

二四〇五四七，線海經

六六九三二七，線台廣

八一二六三七，線台廣

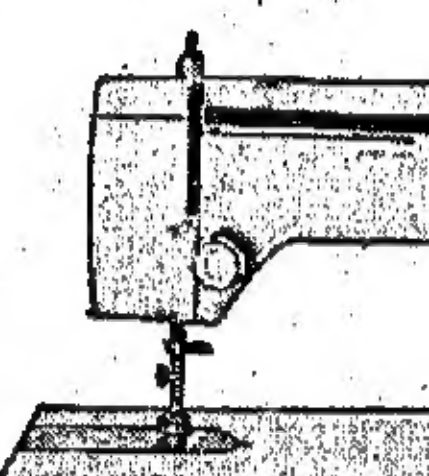
處五幣港售零 張大五紙出日今

印承司公限有發印利有港香

風景美如詩
美景花園在青衣



JA
“真”
日本七十



特別推出各種
538型、531型
632B型(輕合
及其他不同性能
歡迎查詢
各大衣車行均有
回鄉總贈，自
總代理：鐘鏗針車

宜適均層階個各，符

率線一

南華銀都
四期日
心展機動 渡飛鴻雁
敬飲民蔭 填古王岳
藝秘劍埋 池劍丘虎
珍奇園佛 經觀雲血
錄盡法無 泉美聞奇



樂快都
K666148 H7734

場五後最
思春
彩霞情墨文 起天
兒姐嬌 唱約歌
桂屏 葉快 血精 都新
和山 淑欣 淑欣

洋南華南
5-737388 38817

映續場五天今
馬出妹師
雙無下天功龍天零柱一
宜不童兒 俠作性
片武動影
場夜午映加華南

樂民門金
夜加民 映獻大盛天今
場午樂
！實慘淪香！鐘珍獨金
錄況陷港 頭貴有列

華中淚血
社辦保利 行發書衆主公金
1分 份安
先帶銀 場夜午曉後

陳慕華廖承志在京會見

港澳人大代表政協委員

陳慕華談港澳與內地各省加強經濟聯繫

【本報訊】香港特別行政區首任行政局首席議員陳慕華，應邀於昨日下午在人民大會堂會見了來京的港澳人士。陳慕華在會見中，首先向來賓們致以熱烈的歡迎，並對他們在過去一年中所取得的成就表示欽佩。她指出，香港與內地各省加強經濟聯繫，是當前形勢下的一項重要任務。她希望來賓們能將香港的情況轉達給內地的親友，並加強兩地之間的經貿往來。會見在熱烈的氣氛中結束。

趙總理談人大成果

昨晚歡宴新西蘭總理馬爾登來訪

【本報訊】總理趙紫陽於昨日晚間在人民大會堂舉行盛大宴會，歡宴新西蘭總理馬爾登及其夫人。馬爾登總理在致辭中，對中國在過去幾年中所取得的巨大成就表示欽佩，並表示新西蘭將繼續與中國保持友好關係。趙總理在致辭中，對馬爾登總理的光臨表示歡迎，並表示中國將繼續擴大對外開放，加強與各國的經貿往來。宴會中，兩國代表交換了禮物，氣氛熱烈。

趙總理談人大成果

明確政經改革方向

我實行新政策獲可喜進展有決心實現四化

【本報訊】總理趙紫陽於昨日上午在人民大會堂舉行記者會，向中外記者介紹全國人民代表大會第二次會議的成果。趙總理在會上表示，全國人民代表大會第二次會議，是在中國改革開放進入新階段的重要時刻召開的。會議在趙總理的主持下，圓滿完成了各項任務，取得了豐碩成果。他強調，中國將繼續堅持改革開放政策，明確政經改革方向，堅定信心實現四個現代化。趙總理還就當前國際形勢、中國外交政策等問題回答了記者的提問。

我國首次實行禮賓改革

趙紫陽昨在會堂廣場

主持新西蘭總理歡迎式

【本報訊】總理趙紫陽於昨日上午在人民大會堂廣場主持新西蘭總理馬爾登的歡迎儀式。儀式在莊嚴肅穆的氣氛中進行，趙總理親自率領儀仗隊，向馬爾登總理及其夫人致敬。隨後，雙方代表在會堂內舉行了會談，就兩國關係及當前國際形勢交換了意見。歡迎儀式圓滿結束。

我十分重視維護世界和平

續與各國共同反霸權主義

【本報訊】總理趙紫陽於昨日上午在人民大會堂舉行記者會，就當前國際形勢及中國外交政策發表談話。趙總理表示，中國十分重視維護世界和平，反對霸權主義和強權政治。他強調，中國將繼續與各國一道，共同維護世界和平與穩定，促進國際合作與發展。趙總理還談到了中國在經濟改革方面的進展，表示中國將繼續擴大對外開放，吸引外資，推動經濟發展。

日本西德等國首腦

賀趙紫陽當選總理

【本報訊】日本首相中曾根、西德總理施密特等國首腦，紛紛致電賀賀趙紫陽當選中國總理。中曾根首相在致電中，對趙總理當選表示祝賀，並表示日本將繼續與中國保持友好關係。施密特總理在致電中，對趙總理當選表示祝賀，並表示西德將繼續與中國加強經貿往來。這些祝賀電，體現了國際社會對中國改革開放政策的肯定和支持。

施措新泛廣採國中

功成獲定革政濟經

作合強加國中與願說登爾馬

【本報訊】總理趙紫陽於昨日上午在人民大會堂舉行記者會，就當前經濟改革問題發表談話。趙總理表示，中國將繼續擴大對外開放，吸引外資，推動經濟發展。他強調，中國將採取多種措施，進一步擴大對外開放，包括簡化進出口手續、降低關稅等。趙總理還談到了中國在政治改革方面的進展，表示中國將繼續堅持民主集中制原則，加強法制建設，提高政府效率。

民主的大會

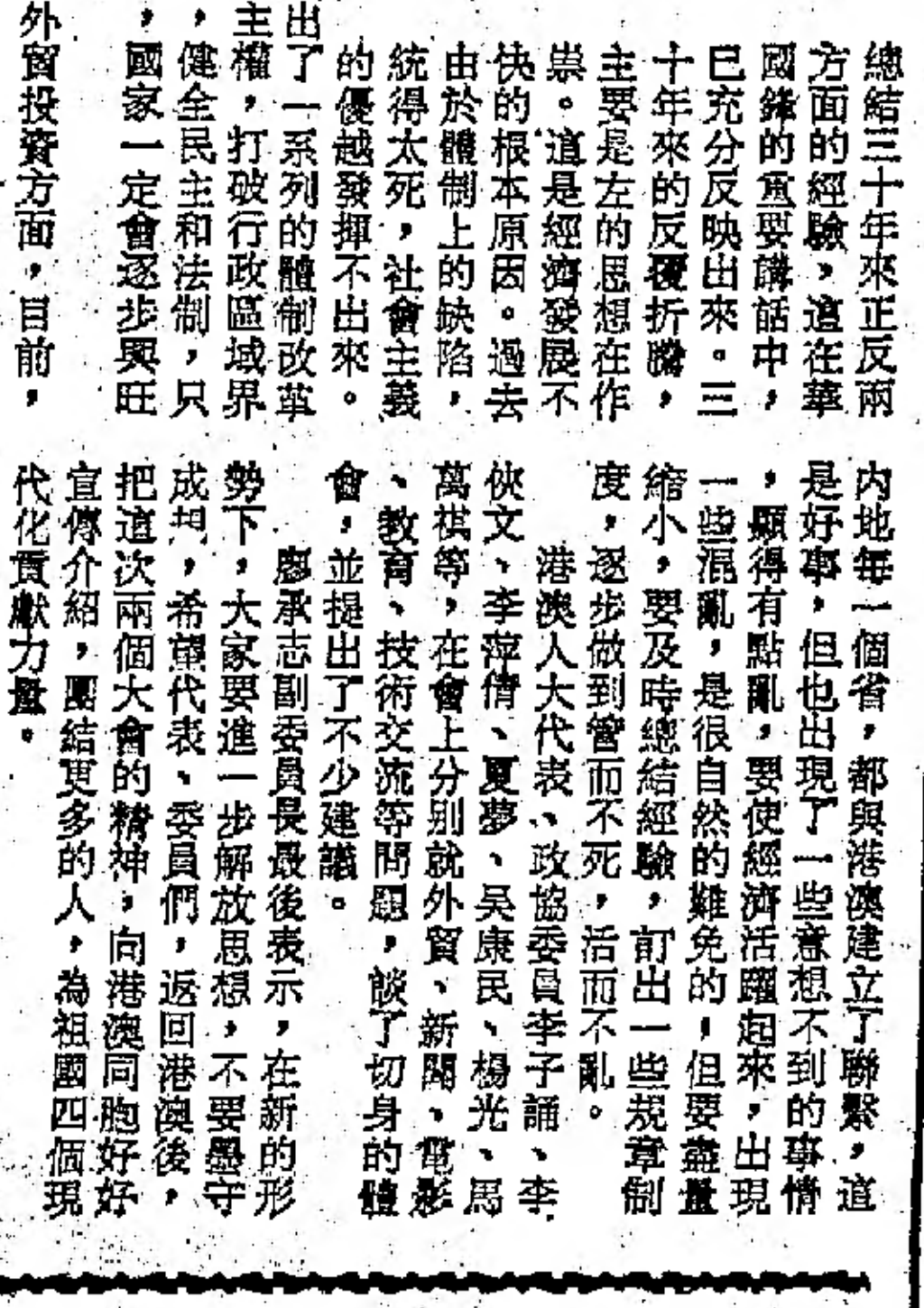
人民日報社論論述這次人大顯著特點

【本報訊】《人民日報》社論論述了全國人民代表大會第二次會議的顯著特點。社論指出，這次會議是在中國改革開放進入新階段的重要時刻召開的，具有極大的歷史意義。社論強調，這次會議充分體現了民主集中制原則，代表們積極發言，為國家的改革開放事業貢獻了智慧和力量。社論還談到了中國在經濟改革方面的進展，表示中國將繼續擴大對外開放，吸引外資，推動經濟發展。

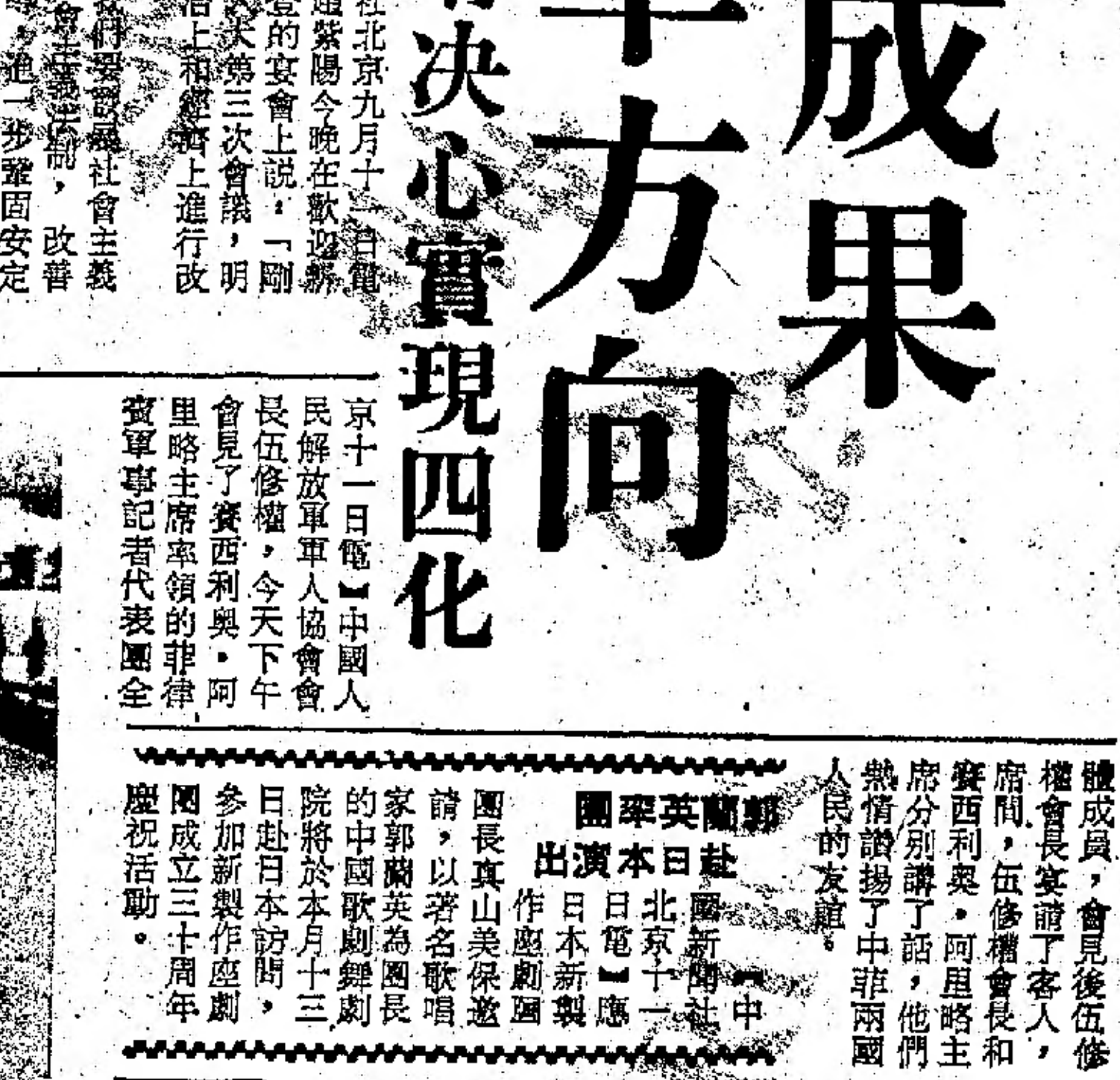
蘇聯有六項主要戰略

不惜一戰圖征服全球

【本報訊】據悉，蘇聯在當前國際形勢下，制定了六項主要戰略。這些戰略包括：加強與東歐國家的聯繫、擴大在中東地區的影響力、加強與非洲國家的合作、加強與拉丁美洲國家的聯繫、加強與東南亞國家的合作、以及加強與歐洲國家的關係。蘇聯表示，將不惜一切代價，實現其全球征服的野心。



陳慕華廖承志在京會見



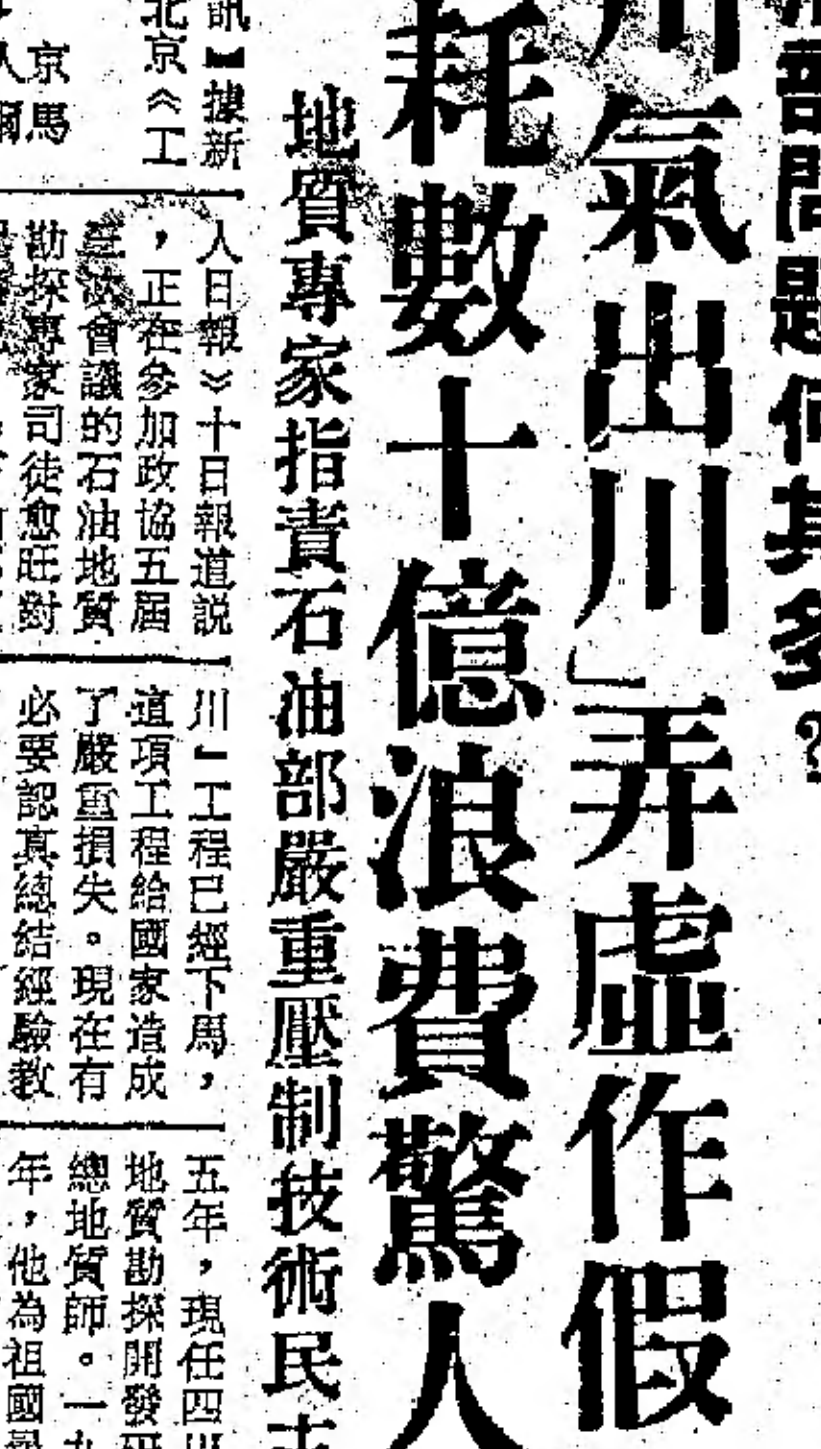
趙紫陽總理在會堂廣場主持新西蘭總理歡迎式



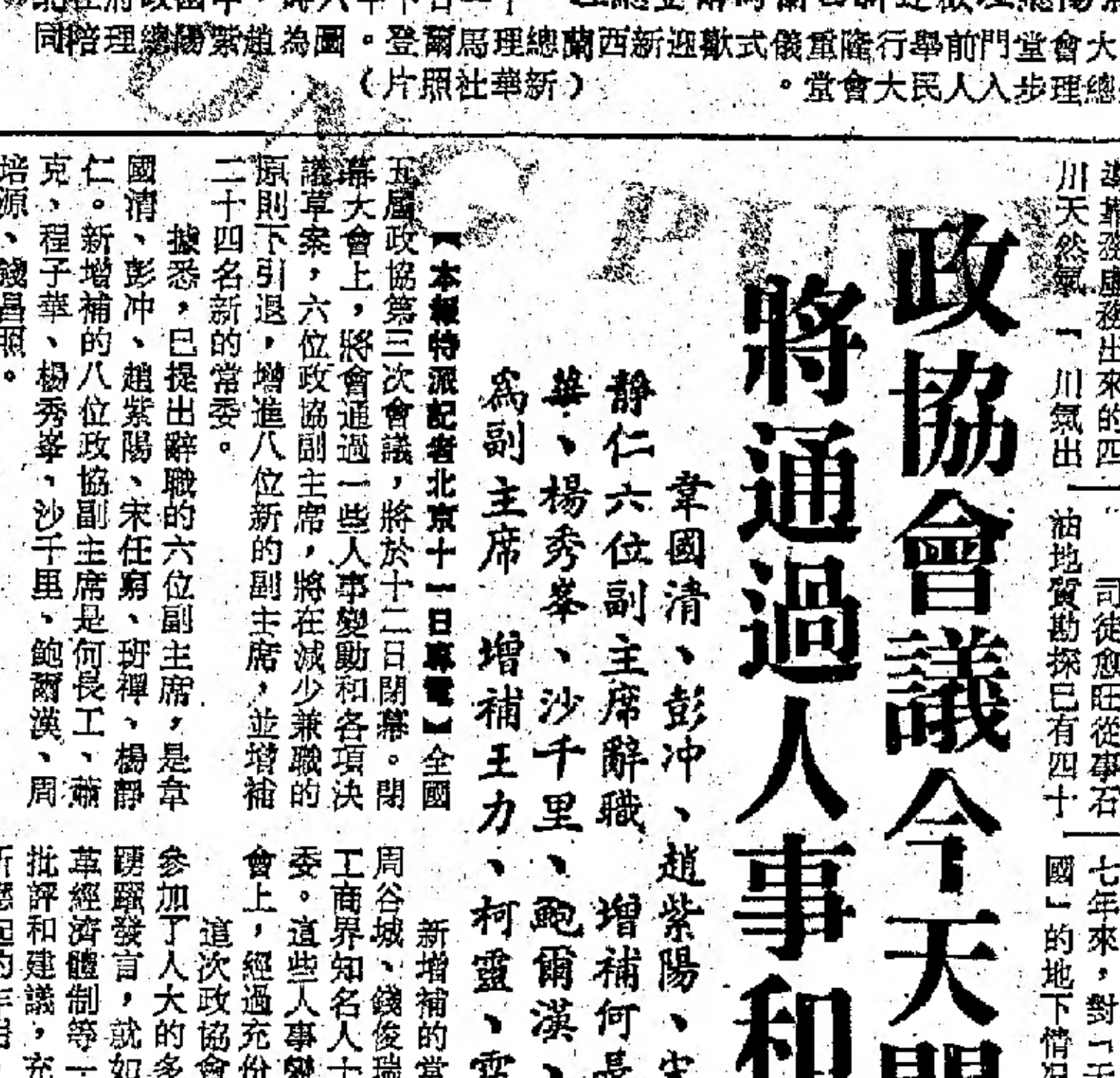
日本西德等國首腦賀趙紫陽當選總理



趙紫陽總理在會堂廣場主持新西蘭總理歡迎式



趙紫陽總理在會堂廣場主持新西蘭總理歡迎式



趙紫陽總理在會堂廣場主持新西蘭總理歡迎式

趙紫陽對外賓談人大成就

【本報訊】總理趙紫陽於昨日下午在人民大會堂舉行記者會，向中外記者介紹全國人民代表大會第二次會議的成果。趙總理在會上表示，全國人民代表大會第二次會議，是在中國改革開放進入新階段的重要時刻召開的。會議在趙總理的主持下，圓滿完成了各項任務，取得了豐碩成果。他強調，中國將繼續堅持改革開放政策，明確政經改革方向，堅定信心實現四個現代化。趙總理還就當前國際形勢、中國外交政策等問題回答了記者的提問。

石油部問題何其多

【本報訊】據悉，石油部在當前形勢下面臨著諸多問題。石油部表示，將採取多種措施，進一步擴大對外開放，吸引外資，推動經濟發展。石油部還談到了中國在政治改革方面的進展，表示中國將繼續堅持民主集中制原則，加強法制建設，提高政府效率。

政協會議今天閉幕

【本報訊】全國人民政治協商會議第二次會議，於今日圓滿閉幕。會議在政協主席李先念的主持下，圓滿完成了各項任務，取得了豐碩成果。李先念主席在閉幕會上發表了講話，對會議的成果表示肯定，並對全國人民提出了新的要求和期望。會議期間，代表們就當前形勢及中國外交政策等問題交換了意見，並通過了多項決議。

民主的大會

【本報訊】全國人民代表大會第二次會議，是在中國改革開放進入新階段的重要時刻召開的。會議在趙總理的主持下，圓滿完成了各項任務，取得了豐碩成果。會議期間，代表們積極發言，為國家的改革開放事業貢獻了智慧和力量。會議強調，中國將繼續堅持改革開放政策，明確政經改革方向，堅定信心實現四個現代化。

波蘭副總理抵蘇京

【本報訊】波蘭副總理於今日抵達莫斯科，展開為期三天的訪問。波蘭副總理在訪問期間，將與蘇聯領導人會談，就兩國關係及當前國際形勢交換意見。波蘭副總理還將參觀蘇聯的一些重要建設項目，並與蘇聯官員舉行工作餐會。

僑歸組聯僑地各

【本報訊】各地僑聯組織將繼續加強與僑胞的聯繫，為僑胞提供服務。各地僑聯組織表示，將採取多種措施，進一步擴大對外開放，吸引外資，推動經濟發展。各地僑聯組織還談到了中國在政治改革方面的進展，表示中國將繼續堅持民主集中制原則，加強法制建設，提高政府效率。

業企辦興金資集籌

【本報訊】全國人民代表大會第二次會議，是在中國改革開放進入新階段的重要時刻召開的。會議在趙總理的主持下，圓滿完成了各項任務，取得了豐碩成果。會議期間，代表們積極發言，為國家的改革開放事業貢獻了智慧和力量。會議強調，中國將繼續堅持改革開放政策，明確政經改革方向，堅定信心實現四個現代化。

神尼印

【本報訊】印度神尼於今日抵達北京，展開為期三天的訪問。印度神尼在訪問期間，將與中國領導人會談，就兩國關係及當前國際形勢交換意見。印度神尼還將參觀中國的一些重要建設項目，並與中國官員舉行工作餐會。

波蘭副總理抵蘇京

【本報訊】波蘭副總理於今日抵達莫斯科，展開為期三天的訪問。波蘭副總理在訪問期間，將與蘇聯領導人會談，就兩國關係及當前國際形勢交換意見。波蘭副總理還將參觀蘇聯的一些重要建設項目，並與蘇聯官員舉行工作餐會。

前美國防部副部長發表評論

蘇聯有六項主要戰略

不惜一戰圖征服全球

先搞西德然後法國 其次便是全世界

【合衆國際社華盛頓十一日電】前美國防部副部長、正當其非共產主義國家正在與主要盟國進行談判之際，在華盛頓發表評論，指出蘇聯在第二次世界大戰中，曾一度在軍事上佔優勢，但由於其內部政治腐敗，使其在戰後未能繼續擴大其優勢。他認為，蘇聯在戰後的主要戰略，是首先征服西德，然後是法國，最後是全世界。他並指出，蘇聯在戰後的主要目標，是建立一個以蘇聯為中心的國際體系，以確保其在全球的霸權地位。

蘇垂直機墜沉海底

艦隊停航試圖打撈

擔心這架絕密飛機落入美軍手中

【合衆國際社倫敦十一日電】蘇聯海軍部今日宣佈，一艘蘇聯潛艇在北海海域墜沉，艇上載有蘇聯垂直起飛飛機一架。蘇聯海軍部表示，這架飛機是蘇聯最新的絕密武器，其設計和性能均遠超美軍。目前，蘇聯海軍部已派出艦隊前往該海域，試圖將這架飛機打撈上岸。蘇聯海軍部並表示，如果這架飛機落入美軍手中，將對蘇聯的安全構成嚴重威脅。

越在東邊境搞事端

北京呼籲各國注視

【合衆國際社北京十一日電】中國政府今日發表聲明，指責越南在邊境地區製造事端，挑釁中國。聲明指出，越南軍隊在邊境地區頻繁進出，並對中國邊境地區進行騷擾。中國政府呼籲各國注視越南的舉動，並表示中國政府將採取必要措施，維護國家領土完整和邊境安全。

沙特即將減少油產

油價開始再次上升

【合衆國際社倫敦十一日電】由於沙烏地阿拉伯政府宣佈將減少石油產量，國際油價今日開始再次上升。據悉，沙烏地阿拉伯政府表示，由於國內石油資源日益枯竭，政府決定從下月起減少石油產量。這一消息引發了國際市場對石油供應短缺的擔憂，導致油價大幅波動。

波蘭副總理抵蘇京

與勃列日涅夫會談

蘇方要求經濟援助

【合衆國際社莫斯科十一日電】波蘭副總理今日抵達莫斯科，並與蘇聯領導人會談。據悉，波蘭副總理在會談中向蘇聯領導人轉達了波蘭政府的請求，要求蘇聯提供經濟援助。波蘭政府表示，由於波蘭國內經濟困難，政府需要蘇聯提供資金和物資援助，以維持國家的正常運作。

中國削減石油出口

將比目前少四成四

【合衆國際社北京十一日電】中國政府今日宣佈，將削減石油出口量。據悉，中國政府表示，由於國內石油資源日益枯竭，政府決定從下月起削減石油出口量。中國政府並表示，削減後的石油出口量將比目前減少四成四。

美在菲兩軍事基地

戰後地位愈益重要

【合衆國際社華盛頓十一日電】美國政府今日發表聲明，指責菲律賓政府在戰後未能履行其對美國的義務。聲明指出，菲律賓政府在戰後未能維護美國在菲律賓的軍事基地，並對美國在菲律賓的利益構成威脅。美國政府表示，將採取必要措施，維護美國在菲律賓的軍事利益。

東盟儲米五萬噸

緊急時五國使用

【合衆國際社新加坡十一日電】東南亞國家聯盟（ASEAN）今日宣佈，將建立一個緊急糧食儲備機制。據悉，該機制將由五個成員國共同管理，並在緊急情況下提供糧食援助。該機制旨在提高東南亞地區的糧食安全水平，並應對可能發生的糧食危機。

波蘭副總理抵蘇京

與勃列日涅夫會談

蘇方要求經濟援助

【合衆國際社莫斯科十一日電】波蘭副總理今日抵達莫斯科，並與蘇聯領導人會談。據悉，波蘭副總理在會談中向蘇聯領導人轉達了波蘭政府的請求，要求蘇聯提供經濟援助。波蘭政府表示，由於波蘭國內經濟困難，政府需要蘇聯提供資金和物資援助，以維持國家的正常運作。

中國削減石油出口

將比目前少四成四

【合衆國際社北京十一日電】中國政府今日宣佈，將削減石油出口量。據悉，中國政府表示，由於國內石油資源日益枯竭，政府決定從下月起削減石油出口量。中國政府並表示，削減後的石油出口量將比目前減少四成四。

美在菲兩軍事基地

戰後地位愈益重要

【合衆國際社華盛頓十一日電】美國政府今日發表聲明，指責菲律賓政府在戰後未能履行其對美國的義務。聲明指出，菲律賓政府在戰後未能維護美國在菲律賓的軍事基地，並對美國在菲律賓的利益構成威脅。美國政府表示，將採取必要措施，維護美國在菲律賓的軍事利益。

東盟儲米五萬噸

緊急時五國使用

【合衆國際社新加坡十一日電】東南亞國家聯盟（ASEAN）今日宣佈，將建立一個緊急糧食儲備機制。據悉，該機制將由五個成員國共同管理，並在緊急情況下提供糧食援助。該機制旨在提高東南亞地區的糧食安全水平，並應對可能發生的糧食危機。

波蘭副總理抵蘇京

與勃列日涅夫會談

蘇方要求經濟援助

【合衆國際社莫斯科十一日電】波蘭副總理今日抵達莫斯科，並與蘇聯領導人會談。據悉，波蘭副總理在會談中向蘇聯領導人轉達了波蘭政府的請求，要求蘇聯提供經濟援助。波蘭政府表示，由於波蘭國內經濟困難，政府需要蘇聯提供資金和物資援助，以維持國家的正常運作。

中國削減石油出口

將比目前少四成四

【合衆國際社北京十一日電】中國政府今日宣佈，將削減石油出口量。據悉，中國政府表示，由於國內石油資源日益枯竭，政府決定從下月起削減石油出口量。中國政府並表示，削減後的石油出口量將比目前減少四成四。

美在菲兩軍事基地

戰後地位愈益重要

【合衆國際社華盛頓十一日電】美國政府今日發表聲明，指責菲律賓政府在戰後未能履行其對美國的義務。聲明指出，菲律賓政府在戰後未能維護美國在菲律賓的軍事基地，並對美國在菲律賓的利益構成威脅。美國政府表示，將採取必要措施，維護美國在菲律賓的軍事利益。

東盟儲米五萬噸

緊急時五國使用

【合衆國際社新加坡十一日電】東南亞國家聯盟（ASEAN）今日宣佈，將建立一個緊急糧食儲備機制。據悉，該機制將由五個成員國共同管理，並在緊急情況下提供糧食援助。該機制旨在提高東南亞地區的糧食安全水平，並應對可能發生的糧食危機。

波蘭副總理抵蘇京

與勃列日涅夫會談

蘇方要求經濟援助

【合衆國際社莫斯科十一日電】波蘭副總理今日抵達莫斯科，並與蘇聯領導人會談。據悉，波蘭副總理在會談中向蘇聯領導人轉達了波蘭政府的請求，要求蘇聯提供經濟援助。波蘭政府表示，由於波蘭國內經濟困難，政府需要蘇聯提供資金和物資援助，以維持國家的正常運作。

中國削減石油出口

將比目前少四成四

【合衆國際社北京十一日電】中國政府今日宣佈，將削減石油出口量。據悉，中國政府表示，由於國內石油資源日益枯竭，政府決定從下月起削減石油出口量。中國政府並表示，削減後的石油出口量將比目前減少四成四。

美在菲兩軍事基地

戰後地位愈益重要

【合衆國際社華盛頓十一日電】美國政府今日發表聲明，指責菲律賓政府在戰後未能履行其對美國的義務。聲明指出，菲律賓政府在戰後未能維護美國在菲律賓的軍事基地，並對美國在菲律賓的利益構成威脅。美國政府表示，將採取必要措施，維護美國在菲律賓的軍事利益。

東盟儲米五萬噸

緊急時五國使用

【合衆國際社新加坡十一日電】東南亞國家聯盟（ASEAN）今日宣佈，將建立一個緊急糧食儲備機制。據悉，該機制將由五個成員國共同管理，並在緊急情況下提供糧食援助。該機制旨在提高東南亞地區的糧食安全水平，並應對可能發生的糧食危機。

波蘭副總理抵蘇京

與勃列日涅夫會談

蘇方要求經濟援助

【合衆國際社莫斯科十一日電】波蘭副總理今日抵達莫斯科，並與蘇聯領導人會談。據悉，波蘭副總理在會談中向蘇聯領導人轉達了波蘭政府的請求，要求蘇聯提供經濟援助。波蘭政府表示，由於波蘭國內經濟困難，政府需要蘇聯提供資金和物資援助，以維持國家的正常運作。

中國削減石油出口

將比目前少四成四

【合衆國際社北京十一日電】中國政府今日宣佈，將削減石油出口量。據悉，中國政府表示，由於國內石油資源日益枯竭，政府決定從下月起削減石油出口量。中國政府並表示，削減後的石油出口量將比目前減少四成四。

西至駛環中由 大重起 機司 先果結

【本報訊】一名男子昨晚在港島中環及西環交界處，被一輛由西至駛的巴士撞倒，造成三人受傷，但貨車司機受傷，最後在醫院不治。該名男子在昨晚九時許，由西至駛，在港島中環及西環交界處，被一輛由西至駛的巴士撞倒，造成三人受傷，但貨車司機受傷，最後在醫院不治。

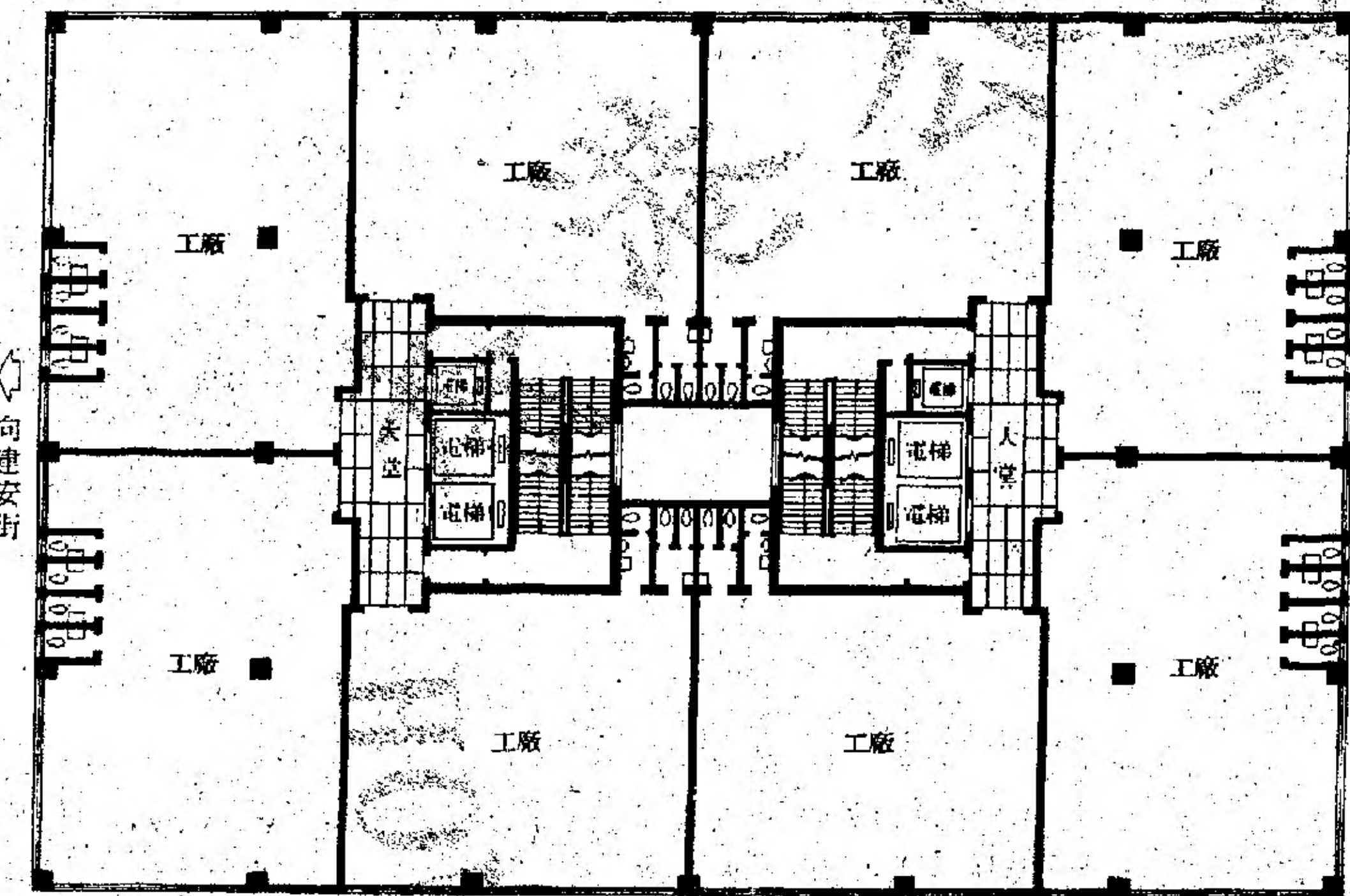
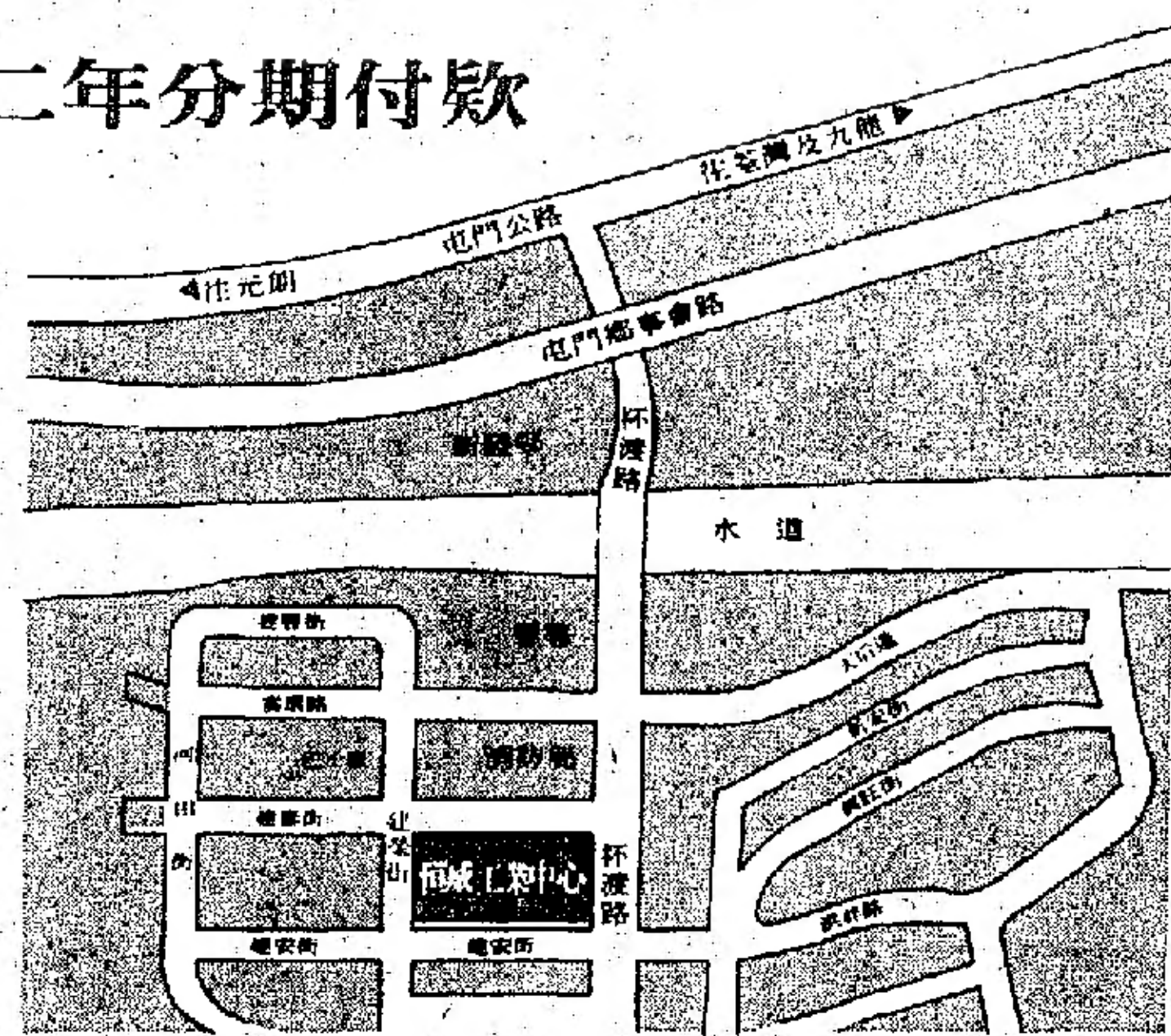
建築完成
即將入伙



屯門杯渡路/建安街/建築街/建泰街T.M.T.L.114地段

恒威工業中心

首期只付一成 可十二年分期付款



投資屯門 本少利多 增值迅速!

地下全層十二萬呎，設有自動扶手電梯及專用樓梯上落一樓

單位由186呎起，大小任選
每間只售十二萬餘元起

樓上廠房 四面臨街 訂價特平

每層分有八呎、八呎、十六呎，每單位由775呎至17,192呎
每呎只售一百八十餘元起 每間只售十五萬餘元起



恒基兆業

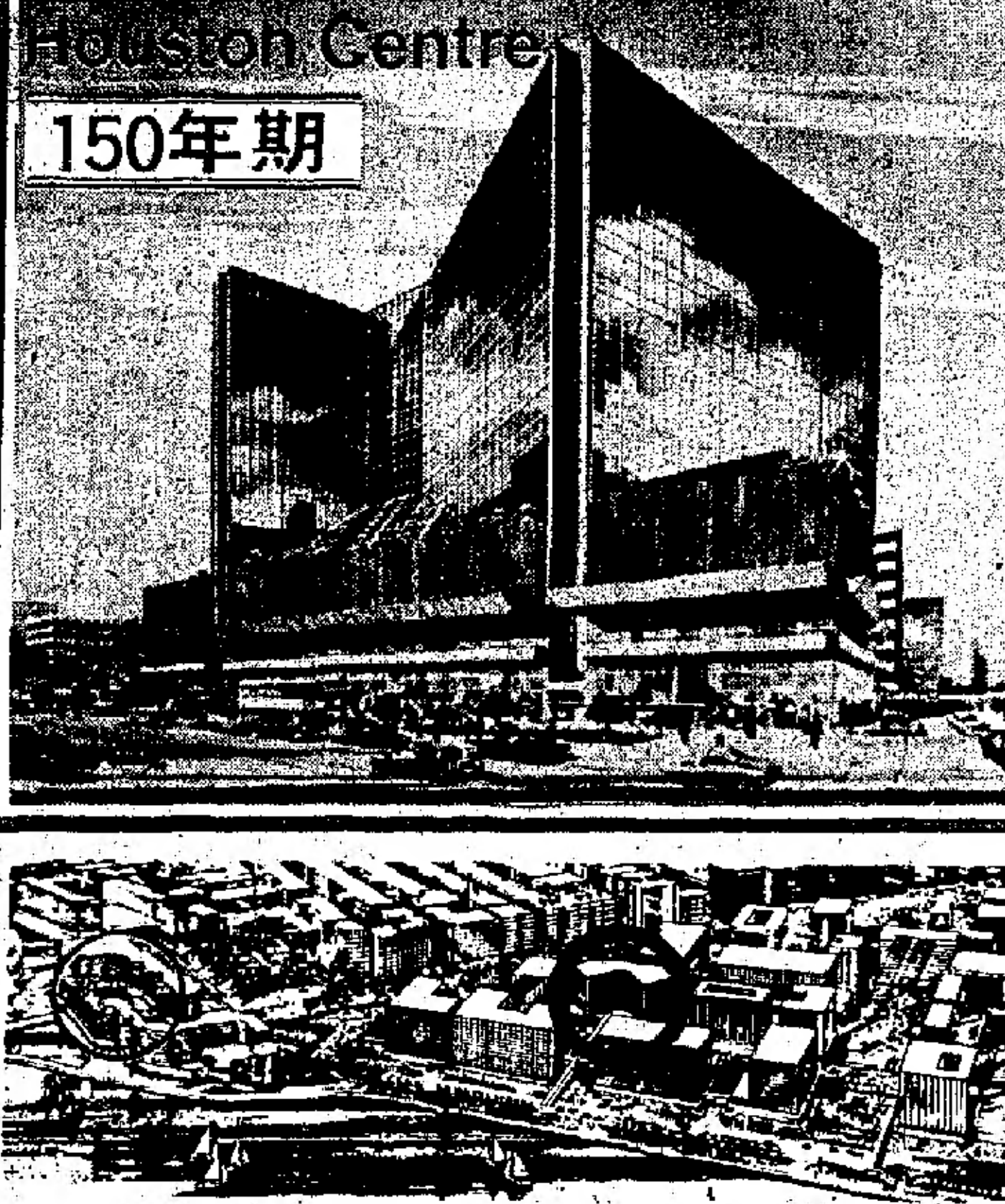
香港德輔道中43號永隆銀行大廈6樓
電話：5-255828 5-222176(五線)

地盤電話：12-812790
(假日照常)

好時中心

- 位於數大酒店之間，面對香港會議展覽中心，隔鄰為多間酒店、富麗酒店、假日酒店等，二樓設有多個行人天橋，交通極便利，購物極方便，為遊客必去之購物天堂。
- 鄰近火車總站，國內與港九交通要道，海底隧道、渡輪碼頭、巴士總站、地鐵站、交通極便利，四通八達。
- 往來機場僅需十分鐘，國際海外貿易最佳辦事處。
- 隔鄰政府多層停車場，泊車更為容易。
- 面對海港，飽覽靚景，海光山色，盡入眼簾。
- 購物、娛樂、飲食、百貨公司、超級市場、兒童樂園。

首期一成，分期付款，建築期內絕不計息



- 尖沙咀置業
香港皇后大道中29號華人行十樓，電話：5-210311(18線)
- 怡華置業有限公司
香港雪廠街10號新順利大廈9室，電話：5-229162(4線)
- 益新置業有限公司
香港皇后大道中33號萬邦行頂樓，電話：5-253001(10線)
- 益大置業有限公司
香港德輔道中34號豐源大廈十二樓，電話：5-255211(6線)

深圳市*深港(華利)汽車運輸公司

SUM KONG(WAH LEE)TRANSPORTATION CO.

- 貨櫃車 2.吊橋車 3.各類大小貨車
- 國內與歐美外洋輪船直達轉口運輸。
- 港方——有經驗搬運員工。
- 港方——銀行公證。
- 深圳市文錦渡口岸有唯一倉庫，轉運站。
- 代理——香港民安保險有限公司

(承保國內外一切水、火、勞工、機器設備保險等)
本公司能即日為 貴客提供一切有關全面性服務
如蒙 惠顧垂詢請電：K-953388 953385 953370 945425
地址：九龍大角咀桃樹街5-13號一樓
(辦公時間由早8：30至晚10時假期照常)

市政局招標佈告

茲招標有商標之公司在利沙街舊有舖內經營雜貨用品店。
招標表格可向香港灣仔區十六號西貢會所大廈地下市政局物料供應處索取，一切詳情亦可向該處查詢。
投標書必須於一九八〇年十月十日(星期五)上午九時前交回。
市政局投標委員會秘書 麥池漢

金城銀行

代收
京城財務(香港)有限公司 定期存款
期限分廿四小時通知、一個月、二個月、三個月、六個月、和一年期。
利息從優，港幣五萬元起，歡迎賜電查詢

金城銀行香港分行 電話：5-222076 深水埗辦事處 電話：3-615171
銅鑼灣辦事處 電話：5-461134 紅磡辦事處 電話：3-632636
石塘咀辦事處 電話：5-460277 尖沙咀辦事處 電話：3-615131
新界辦事處 電話：5-755402 土庫辦事處 電話：3-639271
藍田辦事處 電話：5-480162 大坑辦事處 電話：3-810211
荃灣辦事處 電話：12-430137 旺角辦事處 電話：3-307255
葵青辦事處 電話：12-434069 屯門辦事處 電話：12-811901

請推銷員

有經驗男性成熟推銷員，35歲以下，中學程度，籍貫詳歷、地址、電話、近照，寄香港郵政總局郵箱二八八九洽。

新鴻基財務有限公司

港幣存款利率行情

期限	利率	期限	利率
廿四小時	9.000 %	三個月	9.875 %
一個月	9.375 %	六個月	10.500 %
二個月	9.500 %	一年	10.000 %

每張存款額 HK \$50,000
歡迎隨時查詢有關「可轉讓存款証」及「外幣存款」利率

總行：中區皇后大道中32號 5-261211 5-213126
銅鑼灣分行：百德新街德隆中心18樓 5-771459
西區分行：德輔道西60號榮裕大廈1字 5-480252
太古城分行：太古城連24號夏商閣地下 5-685245
旺角分行：彌敦道608號德輔道中心地下 3-856033
佐敦分行：彌敦道高層大廈12字 3-301348
官塘分行：美孚道9號豐光大廈8字 3-450291
元朗分行：教育路興隆大廈地下 12-790236

報紙課程 科技與人生

【本報訊】「科學與人生」是「科學與社會」系列課程之一，旨在探討科學與人類生活的關係。該課程由香港中文大學社會科學院主辦，將於九月至十月間舉行。課程內容包括：科學與倫理、科學與環境、科學與社會、科學與文化等。課程以講座、研討、小組活動等形式進行，歡迎各界人士參加。

生理心理

【本報訊】「生理心理」是「科學與人生」系列課程之一，旨在探討生理與心理的關係。該課程由香港中文大學社會科學院主辦，將於九月至十月間舉行。課程內容包括：生理與心理的相互作用、生理與心理的測量、生理與心理的治療等。課程以講座、研討、小組活動等形式進行，歡迎各界人士參加。

型塑料薄膜

【本報訊】「型塑料薄膜」是一種新型塑料薄膜，具有優良的機械性能、化學性能和物理性能。該薄膜由香港中文大學化學系研發，已獲得專利。該薄膜可用於包裝、建築、農業等領域，具有廣泛的應用前景。

點心集已出版

【本報訊】「點心集」已出版，內容豐富，包括點心食譜、點心文化、點心歷史等。該書由香港中文大學社會科學院編纂，將於九月出版。該書是點心愛好者的必讀之書，也是點心文化的寶貴資料。

香港大學骨科高級講師 學童患脊柱側彎 比率達百分之五

【本報訊】香港大學骨科高級講師表示，學童患脊柱側彎的比率已達百分之五。該講師指出，脊柱側彎是一種常見的疾病，多發於青少年。該病的原因多種多樣，包括遺傳、姿勢不良、營養不良等。該病對學童的身心健康造成嚴重影響，應引起社會的重視。

盧斯學人計劃

【本報訊】「盧斯學人計劃」已開始實施。該計劃旨在資助優秀的學子，鼓勵他們攻讀學位。該計劃由香港中文大學社會科學院主辦，資助對象為在學成績優異的學子。該計劃的實施將有助於提高學子的學術水平，促進學術研究的發展。

訪華美文學教授梁鑑澄

【本報訊】美國文學教授梁鑑澄將於九月訪問香港。梁教授是美國文學界的知名學者，曾多次訪問中國。此次訪問，梁教授將在香港大學進行演講，並與學生交流。梁教授的演講將有助於提高學生對美國文學的認識，促進中美文學的交流與合作。

學期旅遊季刊

【本報訊】「學期旅遊季刊」已出版。該季刊內容豐富，包括旅遊資訊、旅遊心得、旅遊攝影等。該季刊由香港中文大學社會科學院編纂，將於九月出版。該季刊是旅遊愛好者的必讀之書，也是旅遊文化的寶貴資料。

香港大學骨科高級講師 學童患脊柱側彎 比率達百分之五

【本報訊】香港大學骨科高級講師表示，學童患脊柱側彎的比率已達百分之五。該講師指出，脊柱側彎是一種常見的疾病，多發於青少年。該病的原因多種多樣，包括遺傳、姿勢不良、營養不良等。該病對學童的身心健康造成嚴重影響，應引起社會的重視。

惠陽特產 蛇胆陳皮

祝君旅遊愉快！

川貝陳皮

甘香潤喉，化痰止咳，爽益精神

特別通告：
蛇胆陳皮、川貝陳皮，經已改用
透明膠盒新包裝
方便隨身攜帶，保證真材實料
惠顧敬請垂注

港九國貨公司·超級市場·商店有售

經銷處：宏信公司 電話：5-443085

柯式機器

凡四週性能良好，產量高，耐用，且可節省能源。適用於各種工業生產，如印刷、包裝、紡織等。歡迎垂詢。

電話：5-767755, 768687

金箔 佛公商標·佛山製造

歡迎用戶及出口商放心採用

總代理：泰昌漆油號

九龍彌敦道46號 電話：3-850658 3-834446

大公報分類廣告

每個位每天收費港幣五元

遺失聲明：本人遺失身分證，聲明作廢。

聲明：本人聲明與某某脫離關係。

旅遊：提供各種旅遊服務，包括機票、簽證、導遊等。

聘請秘書：本公司聘請秘書一名，待遇優厚。

香港金幣中國金銀幣金銀章：提供各種金銀幣、金銀章，品質保證。

專為廣東省、花縣(地區)興建農村房屋：提供農村房屋設計、施工服務。

龍鳳緞面絲棉被：提供各種緞面絲棉被，質地優良，價格公道。

豬皮勞工手套：提供各種豬皮勞工手套，耐用、防滑。

海豐縣小客車服務中心：提供小客車租賃、維修服務。

R 加州
美國

是在前境一直不樂觀底下炒上至，至今年以後美國股市也是如此。因此，有人擬為昨日之回吐，並不由於人們此報告之擔心，而是與股市反漲了約三十點，短線庄家獲利傾倒回吐的有關。昨日全日交投逾五億三千多萬元，猶未承接力仍是支持市勢的一個重要因素。

林錦隆局
華商招商局
林周興泰洲利益區臨時
華紹新永利保士德新寶川
恒海行央央基泰來央央連
港東邊中中士木富中利利申
行平平局興方央興
臨恒平三崎統華慶輪崎島岸崎陸都統古

第 三 國 會 JIN SAIDA (東京銀行)
發售 J.P. SCHOENBERT (三聯國際財
殖有限公司)
荷核 R. W. HARVEY (KLEINWORT
BENSON LTD)
公關主在鐘明榮 (毅聯匯業有限公司)
本會為國內外匯聯會唯一在港附屬機構
，現有會員逾三三〇人。

香港股票行情

恒 生	生 東	德 興	1212.37	+
恒 生 <td>德 興 <td>德 興 <td>6098.51 <td>+ </td></td></td></td>	德 興 <td>德 興 <td>6098.51 <td>+ </td></td></td>	德 興 <td>6098.51 <td>+ </td></td>	6098.51 <td>+ </td>	+
通 金 <td>東 東 <td>德 興 <td>991.47 <td>+ </td></td></td></td>	東 東 <td>德 興 <td>991.47 <td>+ </td></td></td>	德 興 <td>991.47 <td>+ </td></td>	991.47 <td>+ </td>	+
金 興 <td>德 興 <td>德 興 <td>1376.41 <td>+ </td></td></td></td>	德 興 <td>德 興 <td>1376.41 <td>+ </td></td></td>	德 興 <td>1376.41 <td>+ </td></td>	1376.41 <td>+ </td>	+
金 股 <td>德 興 <td>德 興 <td>1058.44 <td>+ </td></td></td></td>	德 興 <td>德 興 <td>1058.44 <td>+ </td></td></td>	德 興 <td>1058.44 <td>+ </td></td>	1058.44 <td>+ </td>	+
股票 <td>收 市 <td>收 市 <td>升 跌 <td></td> </td></td></td>	收 市 <td>收 市 <td>升 跌 <td></td> </td></td>	收 市 <td>升 跌 <td></td> </td>	升 跌 <td></td>	
銀行 <td>生 東 <td>132.00</td> <td>-2.</td> <td></td> </td>	生 東 <td>132.00</td> <td>-2.</td> <td></td>	132.00	-2.	
恒 生 <td>德 興 <td>17.00</td> <td>0.</td> <td></td> </td>	德 興 <td>17.00</td> <td>0.</td> <td></td>	17.00	0.	
東 亞 <td>德 興 <td>57.50</td> <td>-0.5</td> <td></td> </td>	德 興 <td>57.50</td> <td>-0.5</td> <td></td>	57.50	-0.5	
永 隆 <td>德 興 <td>6.55</td> <td></td> <td></td> </td>	德 興 <td>6.55</td> <td></td> <td></td>	6.55		
海 外 <td>德 興 <td>2.70</td> <td>+0.0</td> <td></td> </td>	德 興 <td>2.70</td> <td>+0.0</td> <td></td>	2.70	+0.0	
友 嘉 <td>德 興 <td>12.50</td> <td>+0.5</td> <td></td> </td>	德 興 <td>12.50</td> <td>+0.5</td> <td></td>	12.50	+0.5	
怡和 <td>德 興 <td>3.95</td> <td>+0.1</td> <td></td> </td>	德 興 <td>3.95</td> <td>+0.1</td> <td></td>	3.95	+0.1	
新鴻基 <td>德 興 <td>3.325</td> <td>+0.0</td> <td></td> </td>	德 興 <td>3.325</td> <td>+0.0</td> <td></td>	3.325	+0.0	
大捷財 <td>德 興 <td></td> <td></td> <td></td> </td>	德 興 <td></td> <td></td> <td></td>			
永安 <td>德 興 <td></td> <td></td> <td></td> </td>	德 興 <td></td> <td></td> <td></td>			
聯合企 <td>德 興 <td></td> <td></td> <td></td> </td>	德 興 <td></td> <td></td> <td></td>			
聯合企 <td>德 興 <td></td> <td></td> <td></td> </td>	德 興 <td></td> <td></td> <td></td>			

[illegible]

要

二月十四日申金抵滬 十八日嘉收公逆
請各收貨人、付貨速來本公司辦理收貨付貨等項

埠 M.S. "MIN PSUNG"

平結道由一五二二五元後十九號

招商局輪船公司啓

開市：七七八，收市：五、六月份開市：七
七三三、四月份開市：八、九月份開市：七
七四〇、五月份開市：九、十月份開市：七
七三三、收市：七
五八九八月份開市：新東京十二日消息
七六九、收市：七七、該日美元匯價跌。
東京美元下跌
【本報附】條低
比早一天收市
十一日收市價
十六、六〇日圓

東京外匯市：七
一日開市時：二、
星二六・三〇
比早一天收市
十一日收市價
十六、六〇日圓



烏蘇員演名著由，目劇統傳秀優戲園禁是《娘五三陳》
。三陳飾治婚葵，娘五飾（左）水

梨園劇團首次在香港公演優秀傳統劇目

梨園戲是我國較為古老的戲曲劇種之一，現已有好幾百年的歷史。流傳在福建的晉江、龍溪等縣、廈門市和台灣等閩南地區，並遠及東南亞華僑聚居所在地。梨園戲又分爲大、中、小三個班。本地人俗稱「戲仔」。我縣「上路」、「下南」二種流派，小梨園則叫爲「七子班」。本地人俗稱「戲仔」。現在流行於福建的梨園戲，就是這三種不同風格的藝術流派的統稱。

蒞港演出
特刊
①

口。『上路老戲』中較多地保留了《宋元新篇》中的劇目，如《王魁》、《朱文走鬼》（朱文太平錢奴記）、《劉文龍》（蔡伯喈）（《孫榮》）。

三種流派各具風格
均爲宋元南戲遺響
老手新秀將戮力演出以娛同胞

老手新秀將戮力演出以娛同儕

[illegible]

成電影，使樂劇漸趨藝術，更廣泛地扎根。此外，並經常在全國各大城市巡迴演出。一兩次赴京，三度出省，轉赴蘇浙交流。《朱弁冷山記》與《高文舉》的演出，被譽為「兩齣奇絕」，《朱文太平錢》進《宋元追篇》，被戲曲史家提评为「珍貴資料」。肯定了梨園藝術「特異之後」，而對於全國的風潮。

至於培養演員方面，從一九五六

這次所選劇目，都是廣大觀眾喜聞樂見，歷演不衰的優秀傳統，且在長期舞台考驗中，力求精益求精，具有與戲曲融，韻味雋永的名曲唱腔，以及風格獨特，鄉韻多采的表演藝術，相名演員與年青新秀，超成老中、青演四陣容，首次前來香港公演，藉以擴大交流，使廣近近趨，發展，傳揚古劇藝術，共襄盛舉，忘于辭。

梨園劇團今起公演
所選劇目均爲精華

一有《李亞仙》、《陳三五娘》、《珠衣盜案》、
《打棍出箱》、《人面》、《朱文公轍轡》、
《打燈》、《打花》。

山日起至十八日七天八場劇目安排如下：

十二日（夜場）：《李亞仙》，費黛娟、蔡經治
四十元、三十元、二十元、十元五種。

十七日（夜場）：《珠衣盜案》。

十八日（夜場）：《李亞仙》。

以上各場門票在紫光戲院出售，票價分六元、
四元、三元、二元、一元五種。

華豐國貨公司
優待觀眾

凡在本公司當天購貨滿100元者，憑福建梨園戲票尾一張可當現金H K \$5.00使用，購貨滿200元者可當現金H K \$10.00使用，如此類推，購貨越多，票尾價值越大。

新裝修 新風格
規模大 商品齊

香港北角英皇道395-421號
電話：5-628271 (15線)

欢迎福建梨园戏剧团莅港演出

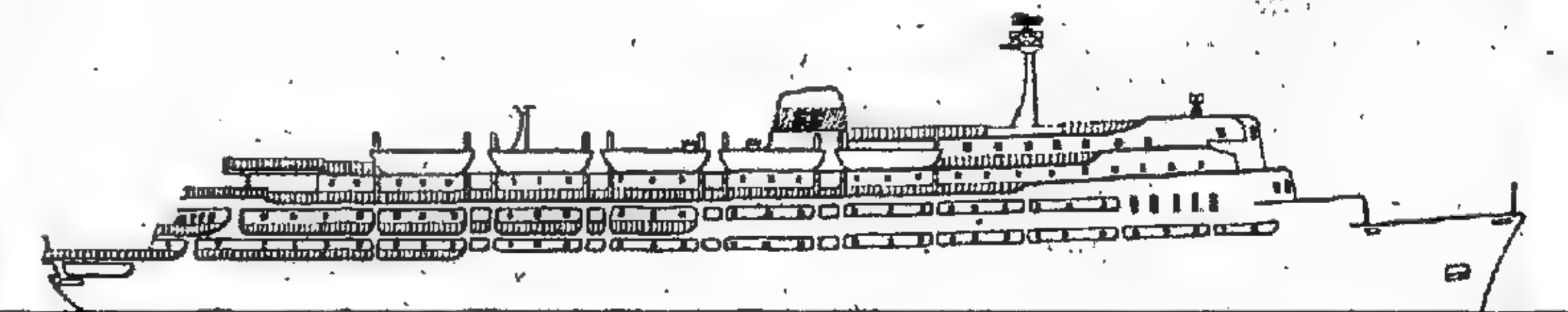
往福建

乘搭

鼓浪嶼

客輪

是您最明智的選擇



票價特廉 往返雙程按八五折收費

特 等		頭等		二 等		三等
甲 貴賓套房	乙 雙人房	(單/雙人房)	甲(單人房)	乙(雙人房)	丙(三/四人房)	(二/六人房)
單程: \$ 500	\$ 450	\$ 380	\$ 350	\$ 330	\$ 310	\$ 300
雙程: \$ 850	\$ 765	\$ 646	\$ 595	\$ 561	\$ 527	\$ 510

(票價包括伙食，免費攜帶行李30公斤和未滿四周歲兒童一名)

船上設小賣部供應旅行用品、免稅中外烟酒，定價特廉

售 票 地 點	中國旅行社	灣仔軒尼詩道24—34號	電話：5-280102
		九龍彌敦道27—33號二樓	電話：3-667201
	集友銀行	中區德輔道中80號	電話：5-224161
		紅磡機利士道23號	電話：3-620053
	福建同鄉會	北角冠冠大廈七樓A座	電話：5-627105 5-631846

香港總代理：益豐船務企業有限公司 電話：5-468141(九綫)

香港干諾道西167號僑航大廈九樓（水街口）

版一十第

階層均適宜

線率

南洋	國寶	南華
珠江	銀都	華都
星期日	四點正	

心驚魄動 渡邦
敬飲民萬 填石
墓秘劍埋 池劍
珍奇國佛 經西
錄畫法無 景美



樂快·老
K660148
歌一男女壁代歌映
巨又疑玉理陸
歌唱最新
溜冰最美

詠城連
 春日銷夜 刀魂
 日魂夜 樂快魂
 洋南·華

映續場五天
馬出妹
雙無下天功腿天

宜不童兒 | 傑片
場夜午映加華

午樂 早請今座
 ！實慘淪香！鏡
 緣况陷港！頭
華中漢
 述芳譜粵健家利行發興

先增係：場夜午

陣上即頭關急緊 「師大鑊補」成林天王

勇常非「個是這為認他，映播時調《傳流傳》」
「策決的敢」

「天王」林林，在「無敵」中，他是一個「敢」字，他是一個「策」字，他是一個「決」字，他是一個「勇」字，他是一個「常」字，他是一個「非」字，他是一個「個」字，他是一個「是」字，他是一個「這」字，他是一個「為」字，他是一個「認」字，他是一個「他」字，他是一個「映」字，他是一個「播」字，他是一個「時」字，他是一個「調」字，他是一個「傳」字，他是一個「流」字，他是一個「傳」字。



及軍揚員演劇該與(中)林天王製監《王之王王》「線無」

「麗」的「董事湯遜」

喜見攻勢有成果
因是高級秘書不宜洩漏

「麗」的「董事湯遜」，在「無敵」中，他是一個「敢」字，他是一個「策」字，他是一個「決」字，他是一個「勇」字，他是一個「常」字，他是一個「非」字，他是一個「個」字，他是一個「是」字，他是一個「這」字，他是一個「為」字，他是一個「認」字，他是一個「他」字，他是一個「映」字，他是一個「播」字，他是一個「時」字，他是一個「調」字，他是一個「傳」字，他是一個「流」字，他是一個「傳」字。

第一：空嗟變幻連枯骨

莫測高深立字門

「空嗟變幻連枯骨，莫測高深立字門。」這是「麗」的「董事湯遜」在「無敵」中，他是一個「敢」字，他是一個「策」字，他是一個「決」字，他是一個「勇」字，他是一個「常」字，他是一個「非」字，他是一個「個」字，他是一個「是」字，他是一個「這」字，他是一個「為」字，他是一個「認」字，他是一個「他」字，他是一個「映」字，他是一個「播」字，他是一個「時」字，他是一個「調」字，他是一個「傳」字，他是一個「流」字，他是一個「傳」字。

屋頂上

「屋頂上」，在「無敵」中，他是一個「敢」字，他是一個「策」字，他是一個「決」字，他是一個「勇」字，他是一個「常」字，他是一個「非」字，他是一個「個」字，他是一個「是」字，他是一個「這」字，他是一個「為」字，他是一個「認」字，他是一個「他」字，他是一個「映」字，他是一個「播」字，他是一個「時」字，他是一個「調」字，他是一個「傳」字，他是一個「流」字，他是一個「傳」字。

物種的爭戰

「物種的爭戰」，在「無敵」中，他是一個「敢」字，他是一個「策」字，他是一個「決」字，他是一個「勇」字，他是一個「常」字，他是一個「非」字，他是一個「個」字，他是一個「是」字，他是一個「這」字，他是一個「為」字，他是一個「認」字，他是一個「他」字，他是一個「映」字，他是一個「播」字，他是一個「時」字，他是一個「調」字，他是一個「傳」字，他是一個「流」字，他是一個「傳」字。

視聽

黎小田擬邀鄧麗君 為大地唱紙醉金迷

曲已撰好只待人到且看麗的能否如願

「黎小田」，在「無敵」中，他是一個「敢」字，他是一個「策」字，他是一個「決」字，他是一個「勇」字，他是一個「常」字，他是一個「非」字，他是一個「個」字，他是一個「是」字，他是一個「這」字，他是一個「為」字，他是一個「認」字，他是一個「他」字，他是一個「映」字，他是一個「播」字，他是一個「時」字，他是一個「調」字，他是一個「傳」字，他是一個「流」字，他是一個「傳」字。

蕭芳芳健康欠佳 昨發公函解釋不公開面原因

傳言「蕭芳芳」健康欠佳，昨日發公函解釋不公開面原因。

衛大姜與琳琳李 宴功慶的麗加參

件條看說李 角拉彼否會

「衛大姜」與「琳琳李」，在「無敵」中，他是一個「敢」字，他是一個「策」字，他是一個「決」字，他是一個「勇」字，他是一個「常」字，他是一個「非」字，他是一個「個」字，他是一個「是」字，他是一個「這」字，他是一個「為」字，他是一個「認」字，他是一個「他」字，他是一個「映」字，他是一個「播」字，他是一個「時」字，他是一個「調」字，他是一個「傳」字，他是一個「流」字，他是一個「傳」字。

喜做時裝劇要演妓女 米雪已決定辭演

該劇角色已由陳維英補上

「米雪」，在「無敵」中，他是一個「敢」字，他是一個「策」字，他是一個「決」字，他是一個「勇」字，他是一個「常」字，他是一個「非」字，他是一個「個」字，他是一個「是」字，他是一個「這」字，他是一個「為」字，他是一個「認」字，他是一個「他」字，他是一個「映」字，他是一個「播」字，他是一個「時」字，他是一個「調」字，他是一個「傳」字，他是一個「流」字，他是一個「傳」字。

林說小

「林說小」，在「無敵」中，他是一個「敢」字，他是一個「策」字，他是一個「決」字，他是一個「勇」字，他是一個「常」字，他是一個「非」字，他是一個「個」字，他是一個「是」字，他是一個「這」字，他是一個「為」字，他是一個「認」字，他是一個「他」字，他是一個「映」字，他是一個「播」字，他是一個「時」字，他是一個「調」字，他是一個「傳」字，他是一個「流」字，他是一個「傳」字。

俠淚

「俠淚」，在「無敵」中，他是一個「敢」字，他是一個「策」字，他是一個「決」字，他是一個「勇」字，他是一個「常」字，他是一個「非」字，他是一個「個」字，他是一個「是」字，他是一個「這」字，他是一個「為」字，他是一個「認」字，他是一個「他」字，他是一個「映」字，他是一個「播」字，他是一個「時」字，他是一個「調」字，他是一個「傳」字，他是一個「流」字，他是一個「傳」字。

江南美景先睹為快

談《蘇杭煙雨一線牽》

「江南美景先睹為快」，在「無敵」中，他是一個「敢」字，他是一個「策」字，他是一個「決」字，他是一個「勇」字，他是一個「常」字，他是一個「非」字，他是一個「個」字，他是一個「是」字，他是一個「這」字，他是一個「為」字，他是一個「認」字，他是一個「他」字，他是一個「映」字，他是一個「播」字，他是一個「時」字，他是一個「調」字，他是一個「傳」字，他是一個「流」字，他是一個「傳」字。

西遊漫興

「西遊漫興」，在「無敵」中，他是一個「敢」字，他是一個「策」字，他是一個「決」字，他是一個「勇」字，他是一個「常」字，他是一個「非」字，他是一個「個」字，他是一個「是」字，他是一個「這」字，他是一個「為」字，他是一個「認」字，他是一個「他」字，他是一個「映」字，他是一個「播」字，他是一個「時」字，他是一個「調」字，他是一個「傳」字，他是一個「流」字，他是一個「傳」字。

記小華京

「記小華京」，在「無敵」中，他是一個「敢」字，他是一個「策」字，他是一個「決」字，他是一個「勇」字，他是一個「常」字，他是一個「非」字，他是一個「個」字，他是一個「是」字，他是一個「這」字，他是一個「為」字，他是一個「認」字，他是一個「他」字，他是一個「映」字，他是一個「播」字，他是一個「時」字，他是一個「調」字，他是一個「傳」字，他是一個「流」字，他是一個「傳」字。

此時此地

「此時此地」，在「無敵」中，他是一個「敢」字，他是一個「策」字，他是一個「決」字，他是一個「勇」字，他是一個「常」字，他是一個「非」字，他是一個「個」字，他是一個「是」字，他是一個「這」字，他是一個「為」字，他是一個「認」字，他是一個「他」字，他是一個「映」字，他是一個「播」字，他是一個「時」字，他是一個「調」字，他是一個「傳」字，他是一個「流」字，他是一個「傳」字。

俠淚

「俠淚」，在「無敵」中，他是一個「敢」字，他是一個「策」字，他是一個「決」字，他是一個「勇」字，他是一個「常」字，他是一個「非」字，他是一個「個」字，他是一個「是」字，他是一個「這」字，他是一個「為」字，他是一個「認」字，他是一個「他」字，他是一個「映」字，他是一個「播」字，他是一個「時」字，他是一個「調」字，他是一個「傳」字，他是一個「流」字，他是一個「傳」字。

俠淚

「俠淚」，在「無敵」中，他是一個「敢」字，他是一個「策」字，他是一個「決」字，他是一個「勇」字，他是一個「常」字，他是一個「非」字，他是一個「個」字，他是一個「是」字，他是一個「這」字，他是一個「為」字，他是一個「認」字，他是一個「他」字，他是一個「映」字，他是一個「播」字，他是一個「時」字，他是一個「調」字，他是一個「傳」字，他是一個「流」字，他是一個「傳」字。

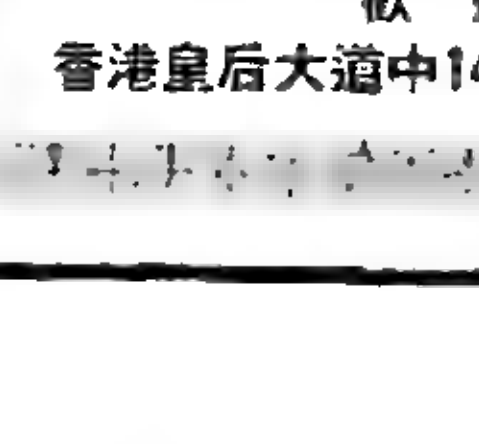
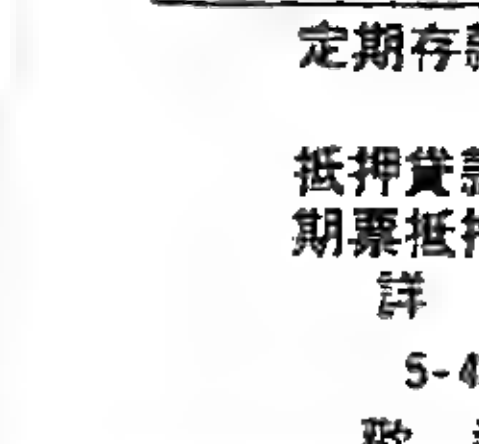
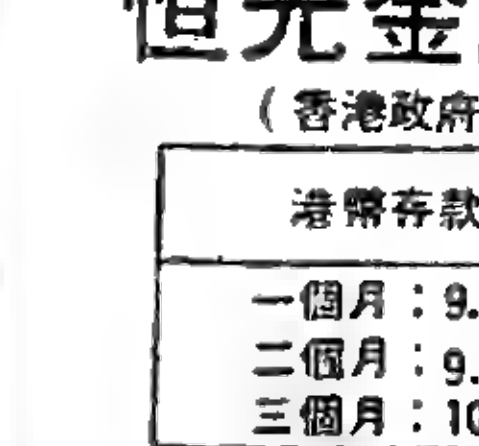
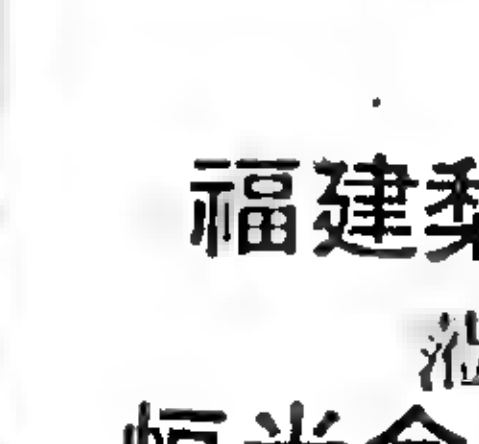
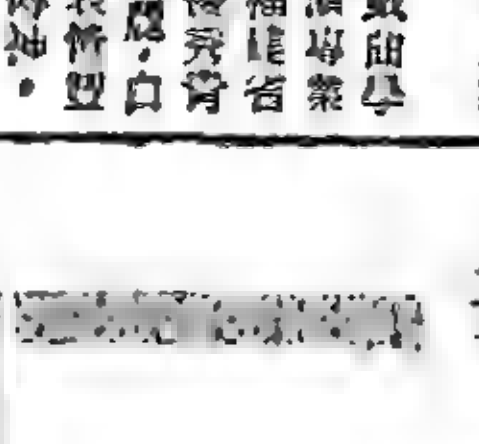
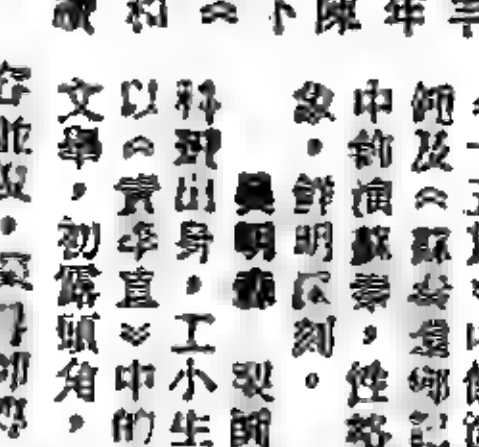
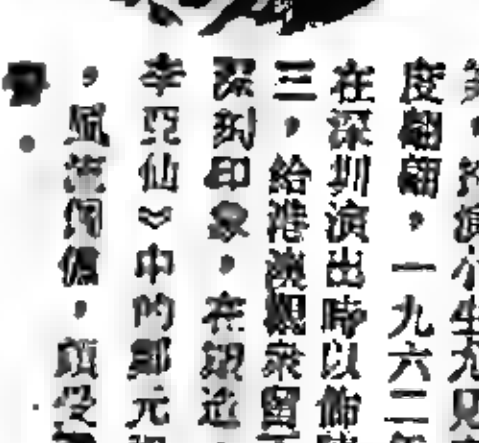
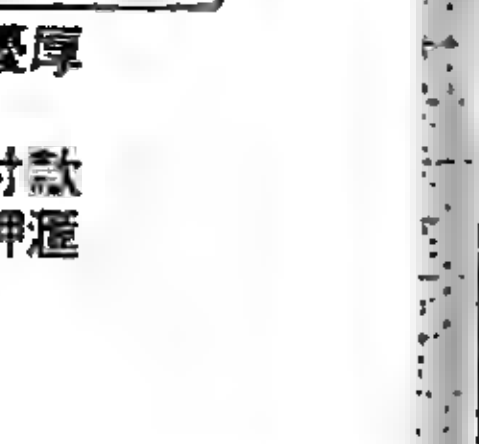
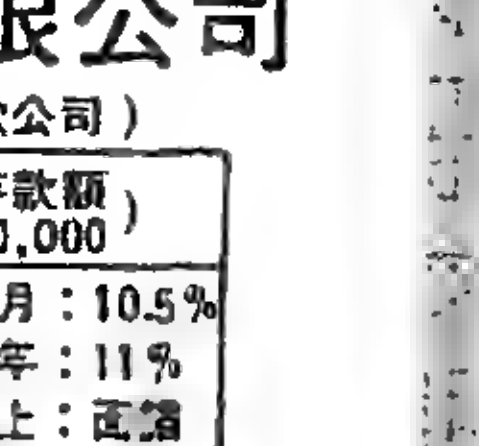
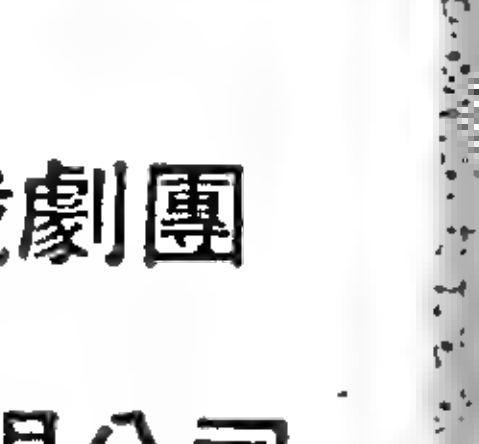
會經成



蒞港演出
特刊②



部分演員簡介



人參露酒



製浸參人林吉
神提味夠醇香
貴名大方觀美
一流率自禮送

GINSENG

JUICE WINE

代理處：德信行有限公司

經銷處：中慶國產藥品有限公司

電話：565-2251-4

歡迎
福建梨園戲劇團
蒞港演出
恒光金融有限公司

港幣存款利率 (最低存款額 HK 50,000)	
一個月：9.5%	六個月：10.5%
二個月：9.5%	一 年：11%
三個月：10%	一年以上：面議

定期存款 利息優厚

經營

抵押貸款
期票抵押

部 誌 情 詳

5-434816-17

香港皇后大道中145-149號華源大廈十樓

蔡清萍黃雪娥羅玲玲陳美娜 梨園四旦各具擅場

戲路廣闊功底深厚



蔡清萍

當說起梨園四旦，「蔡清萍」一名，在粵劇界，早已家喻戶曉。她是一位多才多藝的藝人，不僅在粵劇界有極高的聲望，在電影界也有極高的聲望。她曾主演過多部電影，如《五朵紅雲》、《大地》、《漁光曲》等，均獲得極高的評價。她的演技精湛，深受觀眾喜愛。在粵劇方面，她也是一位出色的演員，曾多次在各大劇院演出，深受觀眾好評。



羅玲玲

羅玲玲做工確細膩 善於表現人物內心

羅玲玲是一位非常有才華的藝人，她不僅在粵劇界有極高的聲望，在電影界也有極高的聲望。她曾主演過多部電影，如《五朵紅雲》、《大地》、《漁光曲》等，均獲得極高的評價。她的演技精湛，深受觀眾喜愛。在粵劇方面，她也是一位出色的演員，曾多次在各大劇院演出，深受觀眾好評。

福建梨園戲劇團蒞港演出

③刊特 出演港蒞

黃雪娥聰慧機敏
演小旦深受稱頌



黃雪娥

黃雪娥是一位非常有才華的藝人，她不僅在粵劇界有極高的聲望，在電影界也有極高的聲望。她曾主演過多部電影，如《五朵紅雲》、《大地》、《漁光曲》等，均獲得極高的評價。她的演技精湛，深受觀眾喜愛。在粵劇方面，她也是一位出色的演員，曾多次在各大劇院演出，深受觀眾好評。

一靠劇本 二靠表演 折子戲《入鑪》引人入勝

折子戲《入鑪》引人入勝，是梨園四旦中的一大特色。這部戲不僅劇本精彩，表演也非常出色。演員們通過精湛的演技，將戲中的人物形象生動地展現在觀眾面前。這部戲深受觀眾喜愛，是梨園四旦的代表作之一。

歡迎

福建梨園戲劇團蒞港演出

交通銀行香港分行 致意

歡迎

福建梨園戲劇團蒞港演出

華僑商業銀行 致意

歡迎

福建梨園戲劇團蒞港演出

德祥旅行社有限公司 致意

歡迎

福建梨園戲劇團蒞港演出

浙江興業銀行

北角辦事處 致意

THE NATIONAL COMMERCIAL BANK, LTD.

NORTH POINT OFFICE

經營一切銀行業務
為你增加財富 助你拓展業務
歡迎你的駕臨

地址：北角英皇道271-273號
電話：5-711432, 5-711442

歡迎

福建梨園戲劇團蒞港演出

集友銀行

致意

吉香美蘭送禮

代理處 經銷處

南戲遺響 梨園新聲

文藝界學術研究會 劉念慈

今年新春佳節，我在泉州度過，有幸目睹了福建梨園戲演出的精彩劇目。梨園戲，是福建省三大劇種之一，其歷史悠久，藝術精湛。在泉州，梨園戲不僅是民間藝術的瑰寶，更是當地文化的重要組成部分。此次演出的劇目，既有傳統的經典名劇，也有新創的現代戲，充分展示了梨園戲的藝術魅力和創新能力。

陳三五娘表演藝術精湛

《蘇秦》令觀眾捧腹大笑



《李亞仙》中之一幕



《李亞仙》中之一幕

福建梨園戲劇團

港演特刊④

李亞仙拒門橋段好

朝花



《李亞仙》中之一幕

中國人似乎對李亞仙這個角色情有獨鍾。在梨園戲中，李亞仙是一個具有深厚文化內涵的角色。她的故事不僅是民間傳說，更是中華文化的重要組成部分。此次演出的《李亞仙》，在橋段設計上精益求精，充分展現了梨園戲的藝術魅力。觀眾在欣賞精彩表演的同時，也能感受到中華文化的博大精深。

四位歌郎唯有唯妙

朝花

在梨園戲中，歌郎的角色非常重要。他們不僅是劇情的推動者，更是藝術的傳承者。此次演出的《李亞仙》，四位歌郎的表演尤為精彩。他們通過精湛的唱功和細膩的表演，將李亞仙的故事生動地呈現在觀眾面前。觀眾在欣賞表演的同時，也能感受到梨園戲藝術的獨特魅力。

《蘇秦還鄉記》

妻嫂形象對比強

中國戲曲舞台上，妻嫂形象的對比，是許多劇目中的常見橋段。在《蘇秦還鄉記》中，這一橋段被表現得尤為生動。通過對妻嫂形象的對比，劇目深刻揭示了社會現實和人性的扭曲。觀眾在欣賞表演的同時，也能感受到劇目所蘊含的深刻寓意。



中華人民共和國製造

銀耳魚油精

兒童發育最啖食

本品為優良的滋補強壯劑，有潤肺生津，滋陰養胃，益氣和血，補腦強心及助長兒童發育等功用。對神經衰弱，肺熱咳嗽，軟骨病，夜盲症，支氣管炎，婦女產前產後身體衰弱，及其他因缺乏維生素A、D所引起的症狀等均有功效。



香甜可口 老幼咸宜

國貨公司、藥行有售

香港經銷處：德盛行 電話：5-783721-4

頂級品質 頂級技術

各顯特色 各擅所長



TDK SA-X C90 High Bias Cassette Tapes

中國總代理：新元貿易公司

Room 1009 Western Centre, 40-50, Des Voeux Rd., W. Hong Kong

TEL: 5-486417 5-486427

致意

鷺

本品
潤肺生津
補腦強心
對神經衰
夜盲症，
身體衰弱
、D所引

香港經銷

大公報

Ta-Kung-Pao
42 Hennessy Road
Hong Kong

天華費人印督

五〇百六千七萬二第

二四三第路尼軒港香，址地

一八一七五七，機地話電

四四二二七，線路港

六九三二七，線路經

一六三三七，線路告廣

香港售零 張大四紙出日今

司公限有務印利有港香



《趕打》折一之《正家呂》



「萬軍主帥」陳濟民



《入宮》一鏡頭

福建旅港同鄉會

辦理：華僑、外籍人士回鄉探親手續，福建省內旅行團歡迎社團、工廠特約路線、日程。

代售：中國旅行社深圳至福建公路聯運車票

發售：“鼓浪嶼”號豪華客輪往廈門船票

服務時間：星期一至六 上午九時至十二時 下午二時至九時
星期日及假日 下午二時至九時

香港北角英皇道395號僑冠大廈A座七樓
電話：5-627105, 5-631846

梨園戲劇團

鼓談師鼓戲園梨
民濟陳「帥主軍萬」的輕年訪一
威感陳 者記往聞新國中

福建梨園戲劇團



舉一中其《趕打》



呂蒙正人窮志不窮

梨園戲《呂蒙正》一折，是梨園戲中，最有名的一齣。這齣戲，是根據宋元話本《呂蒙正賣狗皮》改編的。故事大意是：呂蒙正，字晦叔，河南人。他自幼父母雙亡，家產罄盡，只好沿街乞討。他有一妻一子，生活極其困苦。有一天，他來到京城，想求官做，但因为没有錢，只好在街頭賣狗皮。他遇到了一個宰相，宰相見他窮困，便收養了他。他後來官至宰相，但最終因為他太窮，被宰相殺死。

這齣戲，是梨園戲中，最有名的一齣。它不僅有精彩的唱腔，還有精彩的動作。演員在舞台上，要表現出呂蒙正的窮困和志氣。他要在街頭賣狗皮，還要遇到宰相，還要被宰相殺死。這是一個非常曲折的故事，演員要把它演好，是非常不容易的。

中國工藝鞋·布鞋·膠鞋

CHINESE HANDICRAFT FOOTWEAR, COTTON SHOES & RUBBER SHOES



常備現貨歡迎批發出口
經銷處：僑光鞋業有限公司
KIAO KONG SHOES CO., LTD.
地址：九龍觀塘巧明街118號萬年工業大廈一樓D座
電話：3-890286-8

福建梨園戲劇團蒞港演出

大通行 致意

地址：北角麥蓮街十四號地下
電話：五十七七三三二

歡迎

信用電器行

SHUN YUNG ELECTRICAL CO LTD

致意

香港北角糖水道十六號A
16A, TONG SHUI ROAD, N.P. HONG KONG
Tel. H-626464, H-625585, H-625126

本公司經銷各國家庭電器
菲律賓線路電視機
錄影器材·中國線路電視機
零沽批發·歡迎出口



有利旅遊有限公司

UNI TRAVEL (H.K.) LIMITED

辦理海外華僑、中國血統外籍人仕，往中國旅遊、探親觀光手續，代客選辦貨品，裝運行李，機場接送。代辦回鄉聯運、代購車、船票。菲律賓旅遊、探親、考察、過境，特快簽證，廉售各國機票，進出口貿易兼辦其他旅遊業務。

◀歡迎光臨查詢▶

香港銅鑼灣高士威道16-22號高威樓4樓D座
Flat 4-D, Causeway Tower, No. 16-22 Causeway Road, Causeway Bay, Hong Kong.
Tels: 5-7952300, 5-7952397 Cable Address: 2589

特價
\$462,200起
\$2,800起
\$172,000起
\$250,000起
\$247,500起
\$167,000